

The Hong Kong Buddhist Association 香港佛教聯合會
Buddhist Counselling Service Request Form 佛法輔導服務申請表

建議直接填寫網上服務申請表：<https://forms.gle/yepLqpLd64EEJdsEA>

如未能使用網上表格者，則請填妥此表後電郵到 awarenessbcounselling@gmail.com
或郵寄至香港灣仔駱克道 338 號一樓香港佛教聯合會，註明「佛法輔導服務申請（保密）」

Personal Information 個人資料

Family Name 姓氏： _____

Given Name 名字： _____

(must be the same as HKID/Passport 須與身份證相同) *

Title 稱謂 *

Mr. 先生 / Miss 小姐 / Ms 女士

Language 語言 *

Cantonese 廣東話 / English 英語 / Mandarin 普通話

Are you a graduate of CBS (MBS/ MBC/Certificate Course in Buddhist Textual Studies) or his/her family member? 你是否香港大學佛學研究中心（包括 MBS、MBC、漢文佛典）之畢業生 或 其親屬？ *

Yes 是 / No 不是

Have you received other services like counselling, psychology or psychiatric treatment in the past or are you currently receiving any of those services? 你是否曾經或現正接受其他服務如：心理輔導、臨床心理或精神科治療等？ *

Yes, I have received before. 是，曾經接受。

Yes, I am receiving now. 是，現正接受。

No. 沒有

若曾經或現正接受其他服務如：心理輔導、臨床心理或精神科治療等，請註明服務種類：

心理輔導 / 臨床心理治療 / 精神科治療 / 其他

Have you received counselling service at our centre before? 你是否曾經接受本中心的輔導服務？ *

Yes. 有 / No. 沒有

若曾經接受本中心的輔導服務，請註明何時：_____

Contact Information 聯絡資料

Information collected is for communication purposes only 聯絡資料只作聯絡之用

Local mobile number (with WhatsApp/Signal)

本地手提電話號碼 (能作 WhatsApp/Signal 通訊) * : _____

Email 電郵 * : _____

If we fail to contact you by phone, how else can we reach you? 如果電話聯絡未能接觸您，我們還可以以什麼方式聯絡您? *

WhatsApp 文字訊息聯絡 / Signal 文字訊息聯絡 / Email 電郵

Other 其他 : _____

Specific Requests 特別要求說明

DO NOT leave voice message when I am not available for phone conversation 電話若未能接聽，不方便聽取留言

DO NOT leave WhatsApp/ Signal message when I am not available for phone conversation 不方便以 WhatsApp/ Signal 文字訊息聯絡

Contact time available (please at least choose 5 time slots.)

可聯絡時段 (請選擇最少五個時段) :

	Mon 週一	Tue 週二	Wed 週三	Thur 週四	Fri 週五	Sat 週六	Sun 週日
AM 早上 10:00 - 12:00							
Lunchtime 中午 1:00 - 2:00							
PM 下午 3:00 - 5:00							
Evening 晚上 7:30 - 9:00							

Useful information for service arrangement 供服務安排的資料

Gender 性別 * : Male 男 / Female 女 / Other 其他

Year of birth 出生年份* : _____

Religion 宗教 *

Buddhist 佛教 / Catholic 天主教 / Christian 基督教

Muslim 伊斯蘭教 / Taoist 道教 / No religion 無宗教信仰

Other 其他 : _____

Reason(s) for requesting counselling 求助相關問題 (可選多於 1 項) *

- Health related issues 健康相關
- Schooling / Academic related issues 學校或學業成績相關
- Vocation related issues 職業相關
- Peer relationship problems 朋輩關係
- Developmental adjustments 成長適應
- Emotional issues 情緒困擾
- Family issues 家庭問題
- Spiritual and religious issues 心靈宗教問題
- Other 其他 : _____

How did you hear about our service? 閣下通過什麼途徑得知本中心之服務? *

- Awareness Spiritual Growth Centre Website/Facebook/Email
覺醒心靈成長中心網頁/臉書/電郵
- Poster 海報
- Facebook 臉書
- Through relatives 親友介紹
- Past/current service user 以往或現在的服務使用者
- Other : _____

Do you have prior consensus with our Buddhist Counsellor to appoint him/her as your counsellor? 閣下是否已經與本中心的佛法輔導員有共識，指定讓他/她為你提供輔導服務? *

- Yes. 是
- No. 不是

若閣下已經與本中心的佛法輔導員有共識，指定讓他/她為你提供輔導服務，

請註明輔導員姓名 : _____

Please be aware that there will be an incoming call by our counsellor with an unknown number within 2 weeks for conducting a phone interview as an initial assessment.

我們會於兩個星期內，以無來電顯示號碼致電聯絡您，進行電話訪談，以作初步評估。

To contact us 聯絡我們 : Email 電郵 : awarenessbcounselling@gmail.com

The personal information you provide will only be used for the purposes of counselling service. You have the right to view and change any information you have given us. If you need to view or change your personal information, you can email us at : awarenessbcounselling@gmail.com

你提供之個人資料將只會用作佛法輔導服務的相關用途。你有權查閱及更改你所提供的個人資料，如需查閱或更改，可電郵至 awarenessbcounselling@gmail.com 與本中心聯絡。